

NNEHÅLLSFÖRTECKNING

1	BESKRIVNING AV MASKINEN (se sidan 3)	sidan 23
2	SÄKERHETSANVISNINGAR	sidan 23
3	INSTALLATION	sidan 24
4	FÖRSTA IGÅNGSÄTTNINGEN	sidan 24
5	TILLAGNING AV KAFFE (MED KAFFEBÖNOR)	sidan 25
6	ATT ÄNDRA MÄNGDEN KAFFE I KOPPEN	sidan 27
7	INSTÄLLNING AV KAFFEKVARNEN	sidan 27
8	TILLAGNING AV ESPRESSO MED FÄRDIGMALET KAFFE (I STÄLLET FÖR KAFFEBÖNOR)	sidan 28
9	SÅ HÄR FÅR DU HETT VATTEN	sidan 28
10	TILLAGNING AV CAPPUCCINO (MED ÅNGFUNKTIONEN)	sidan 29
11	RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	sidan 29
	11.1 RENGÖRING AV MASKINEN	sidan 30
	11.2 RENGÖRING AV INFUSIONSANORDNINGEN	sidan 30
12	ATT ÄNDRA OCH STÄLLA IN MENYPARAMETRARNA	sidan 31
	12.1 ATT STÄLLA KLOCKAN	sidan 31
	12.2 INSTÄLLNING AV AUTOMATISK START	sidan 31
	12.3 AVKALKNING	sidan 32
	12.4 ATT ÄNDRA KAFFETEMPERATUREN	sidan 33
	12.5 INSTÄLLNING AV AUTOMATISK AVSTÄNGNING	sidan 33
	12.6 INSTÄLLNING AV VATTNETS HÄRDHETSGRAD	sidan 33
	12.7 ÅTERSTÄLLNING AV FABRIKSINSTÄLLNINGARNA	sidan 34
	12.8 SKÖLNING	sidan 34
13	ATT ÄNDRA SPRÅK	sidan 34
14	VAD MEDDELANDENA BETYDER OCH VAD DU SKA GÖRA	sidan 34
15	PROBLEM SOM DU KAN LÖSA UTAN ATT KONTAKTA EN SERVICEVERKSTAD	sidan 36

VIKTIG INFORMATION FÖR EN KORREKT BORTSKAFFNING AV PRODUKTEN I ÖVERENSSTÄMMELSE MED EUROPADIREKTIV 2002/96/EG.

Vid slutet av produktens livslängd, får den inte skaffas bort som tätortsavfall. Den kan överlämnas till lokala myndigheters avfallssorteringscentraler eller till en återförsäljare som ger denna service.

Att skaffa bort en hushållsmaskin undviker möjliga negativa konsekvenser för miljön och hälsan som härstammar från en olämplig bortskaffning och tillåter en återvinning av materialen som den består av för att spara betydande energi och tillgångar.

Som påminnelse om att hushållsmaskiner måste skaffas bort separat, har produkten markerats med en sop-tunna med ett kryss.



1 BESKRIVNING AV MASKINEN (SE SIDAN 3)

- A. Värmeplatta för koppar
- B. Ångreglage
- C. Ångrör
- D. Cappuccinorör
- E. Vattenbehållare (löstagbar)
- F. Bricka för koppar
- G. Droppskål (löstagbar)
- H. Lucka
- I. Utmatningsrör för kaffet (kan ställas in i höjdd)
- J. Kontrollpanel
- K. Lock till behållaren för kaffeböner
- L. Lock till behållaren för malet kaffe
- M. Infusionsanordning
- N. Elsladd
- O. Cappuccinorör (löstagbart)
- P. Munstycke till cappuccinoröret (löstagbart)
- Q. Kaffemått
- R. Löstagbar behållare för kaffesump
- S. Vred för inställning av malningsgrad
- T. Behållare för kaffeböner
- U. Utrymme för kaffemåttet
- V. Tratt för malet kaffe
- Z. Rörig låda

Kontrollpanel

1. Display
2. Av/på-knapp
3. Knapp för val av kaffesmak
4. Knapp för en eller två små koppar kaffe
5. Knapp för en eller två normala koppar kaffe
6. Knapp för en eller två stora koppar kaffe
7. Knapp för färdigmalet kaffe eller för att visa nästa menyparameter om kontrollampan MENU lyser
8. Knapp för hett vatten eller för att ändra menyparametrarna om kontrollampan MENU lyser
9. Knapp för sköljning eller för att bekräfta menyparametrarna om kontrollampan MENU lyser
10. Knapp för att aktivera eller deaktivera inställning av menyparametrarna
11. Kontrollampan MENU

2 SÄKERHETSANVISNINGAR

LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGGRANT OCH SPARA DEM!!

- Denna maskin är konstruerad för "tillagning av kaffe" och "uppvärmning av drycker". Var försiktig så att du inte bränner dig på hett vatten eller ånga eller genom att använda espressomaskinen på ett felaktigt sätt.
- Denna apparat får endast användas för hushållsbruk. All annan användning ska betraktas som felaktig och därmed farlig.
- Tillverkaren kan inte ställas till ansvar för eventuella skador som uppstår till följd av felaktig, olämplig eller oförnuftig användning.
- Vidrör inte maskinens heta ytor när du använder den. Använd vreden och handtagen.
- Rör inte espressomaskinen om du har våta eller fuktiga händer eller fötter.
- Låt inte barn eller omyndiga använda maskinen utan övervakning.
- Se till att barn inte leker med apparaten.
- Om espressomaskinen uppvisar fel eller driftsstörningar bör du inte försöka laga den: stäng av den och dra ur stickproppen. Kontakta endast av tillverkaren auktoriserad serviceverkstad för eventuella reparationer och begär att originalreservdelar används. I annat fall kan maskinens säkerhet äventyras.

3 INSTALLATION

- Ta ut espressomaskinen ur förpackningen och kontrollera att den är hel. I tveksamma fall ska den inte användas.
Vänd dig vid behov till fackman.
- Allt emballagematerial (plastpåsar, expanderad polystyren etc.) måste placeras utom räckhåll för barn, eftersom det kan ge upphov till skada.
- Placera espressomaskinen på en arbetsbänk långt från vattenkranar, diskhoar och värmekällor.
- **Se till att det finns ett fritt avstånd på cirka 5 cm på sidorna av och bakom espressomaskinen och på minst 20 cm ovanför den.**
- **Installera aldrig espressomaskinen på en plats där temperaturen kan sjunka ned till eller under 0 °C (om vattnet fryser kan apparaten skadas).**
- Kontrollera att nätspanningen motsvarar den spänning som anges på maskinens märkplåt. Espressomaskinen får endast anslutas till eluttag som har en kapacitet på minst 10 A och är ordentligt jordat.
Tillverkaren kan inte ställas till ansvar för eventuella olyckor som inträffar till följd av att jordning saknas.
- Överlåt åt en elektriker att byta ut vägguttaget om det inte passar till espressomaskinens stickpropp.
- Du får inte själv byta ut espressomaskinens sladd, eftersom detta ingrepp kräver specialverktyg.
Vänd dig alltid till av tillverkaren auktoriserad serviceverkstad om sladden skadas eller behöver bytas ut. På så sätt undviker du att utsätta dig för risker.
- Ställ helst in vattnets hårdhetsgrad enligt anvisningarna i avsnitt 12.6 innan du börjar använda maskinen.

För att du ska lära dig att använda espressomaskinen på rätt sätt bör du noggrant följa nedanstående anvisningar steg för steg första gången du använder den.

4 FÖRSTA IGÅNGSÄTTNINGEN

1. När du ska använda maskinen för första gången måste du välja ett av de tillgängliga språken: engelska, italienska, tyska, franska, spanska, nederländska, portugisiska eller tjeckiska. I instruktionerna utgår vi ifrån att engelska har valts.
Sätt i stickproppen i eluttaget och vänta tills följande meddelande visas på displayen:

PRESS OK TO INSTALL ENGLISH (TRYCK PÅ OK FÖR ATT INSTALLERA ENGELSKA)

Tryck sedan på knappen **OK** i minst 3 sekunder, tills följande meddelande visas:

ENGLISH INSTALLED (ENGELSKA INSTALLERAT)

Därefter visas ett meddelande på engelska om att inställningen har gjorts.

2. Efter några sekunder visas:

FILL TANK (FYLL VATTENBEHÅLLAREN)

Ta loss vattenbehållaren (fig. 1), skölj den och fyll den med friskt vatten utan att överskrida markeringen **MAX**.

När du tar loss behållaren ska cappuccinoröret alltid vara infällt mot mitten av maskinen, annars är det i vägen och det går inte att ta loss behållaren.

Sätt tillbaka behållaren och **tryck ned den så långt det går**.

3. Nu visas meddelandet:

TURN THE STEAM KNOB (VRID PÅ ÅNGREGLAGET)

Vrid cappuccinoröret utåt och ställ en kopp under det (fig. 2).

Vrid ångreglaget motsols så långt det går (fig. 3).

Efter några sekunder börjar det komma ut vatten ur cappuccinoröret.

Vrid ångreglaget medsols så långt det går (fig. 4) för att avbryta vattenutmatningen när koppen innehåller cirka 30 cc.

4. Nu visas meddelandet:

TURNING OFF PLEASE WAIT (AVSTÄNGNING PÅGÅR VAR GOD VÄNTA)

och maskinen stängs av.

5. Fyll behållaren med kaffeböner (fig. 5).

OBS: Håll aldrig färdigbakt kaffe, frystorkat kaffe, karamelliserade kaffeböner eller föremål som kan skada espressomaskinen i behållaren.

6. Tryck på knappen ① (fig. 6). Följande meddelande visas:

HEATING UP PLEASE WAIT (UPPVÄRMNING PÅGÅR VAR GOD VÄNTA)

för att visa att föruppvärmningen pågår.

7. När maskinen är uppvärmd, visas:

RINSING PLEASE WAIT (SKÖLNING VAR GOD VÄNTA)

och maskinen gör en automatisk sköljning (lite varmt vatten kommer ut ur munstyckena och samlas upp i droppskålen).

Tips: Fyll koppen med detta varma sköljvatten för att få varmare kaffe när du ska laga en liten kopp (mindre än 60 cc). Låt vattnet vara kvar i koppen en liten stund så att koppen värms upp och töm sedan ut det.

8. Nu visas meddelandet att espressomaskinen är klar att använda:

READY STANDARD TASTE (REDO NORMAL SMAK)

5 TILLAGNING AV KAFFE (MED KAFFEBÖNOR)

1. Maskinen har förinställts i fabriken för att mata ut kaffe med normal smak. Du kan ställa in extra mild, mild, stark eller extra stark smak. Tryck på knappen ☕ (fig. 7) för att välja smak: den inställda smaken visas på displayen.

2. Ställ en kopp under munstyckena om du vill laga 1 kopp espresso (fig. 8) eller 2 koppar om du vill laga 2 koppar espresso (fig. 9). Sänk utmatningsröret så att munstyckena kommer så nära kopparna som möjligt för att få ett perfekt skum (fig. 10).

3. Tryck på knappen ☕ om du vill laga en liten kopp kaffe (fig. 11) eller på knappen ☕ om du vill laga en normal kopp eller på knappen ☕ om du vill laga en stor kopp kaffe.

Om du vill laga 2 koppar trycker du på knappen 2 gånger (inom 2 sekunder).

Gå till väga enligt anvisningarna i avsnitt 6 om du vill ändra den mängd kaffe som matas ut i koppen automatiskt.

(Espressomaskinen mal nu bönorna och matar sedan ut kaffet.

När den förinställda kaffemängden har uppnåtts avbryter maskinen automatiskt utmatningen och tömmer ut sumpen i behållaren för kaffesump.)

4. Efter några sekunder visas ånyo meddelandet om att maskinen är klar att använda, och du kan laga mer kaffe.

5. Stäng av maskinen genom att trycka på knappen ① .

(Innan den stängs av genomför maskinen en automatisk sköljning: lite varmt vatten kommer ut ur munstyckena och samlas upp i droppskålen. *Akta så att du inte bränner dig.*)

ANM 1: Vrid vredet för inställning av malningsgrad (fig. 15) ett steg medsols *om kaffet matas ut droppvis eller inte alls* (se avsnitt 7).

Vrid ett steg i taget tills du är nöjd med utmatningen.

ANM 2: Vrid vredet för inställning av malningsgrad (fig. 15) ett steg motsols *om kaffet matas ut för snabbt och du inte är nöjd med skummet* (se avsnitt 7)..

Om du vrider vredet för långt kan utmatningen bli väldigt långsam när du lagar två koppar kaffe.

ANM 3: Så här får du *varmare kaffe*:

- Om du vill laga en liten kopp kaffe (mindre än 60 cc) **strax efter att ha satt på maskinen** kan du använda det varma sköljvattnet för att värma upp koppen.

Om det har **gått mer än 2/3 minuter** sedan du lagade kaffe senast måste du däremot värma upp infusionsanordningen genom att trycka på knappen  (fig. 12) innan du lagar ytterligare en kopp.

Låt vattnet rinna ner i droppskålen eller använd detta vatten för att fylla (och sedan tömma) den kopp som du ska använda till kaffet så att den värms upp.

- Använd inte för tjocka koppar, eftersom de absorberar för mycket värme om de inte har värmts upp i förväg.
- Värm kopporna i förväg genom att spola dem med varmt vatten eller ställ dem på värmeplattan på locket i minst 20 minuter när maskinen är på.

ANM 4: Du kan när som helst **avbryta utmatningen** genom att trycka på den av knapparna  och  och  som du tidigare tryckte på.

ANM 5: Om du vill **öka mängden kaffe** i koppen när utmatningen är klar håller du den av knapparna  och  och  som du tidigare har tryckt på intryckt tills du erhåller önskad mängd (detta måste göras inom 3 sekunder efter det att kaffet har slutat matas ut).

ANM 6: När följande meddelande visas på displayen:

FILL TANK (FYLL VATTENBEHÅLLAREN)

måste du fylla på vattenbehållaren för att kunna laga kaffe

(det är normalt att det finns lite vatten kvar i behållaren när meddelandet visas).

ANM 7: Maskinen räknar antalet kaffekoppar som har lagats.

Efter 14 koppar kaffe (eller 7 dubbla koppar) visas meddelandet:

EMPTY GROUNDS CONTAINER (FYLL VATTENBEHÅLLAREN)

för att varna för att behållaren för kaffesump är full och behöver tömmas och rengöras. Meddelandet visas tills du rengör behållaren och det går inte att laga något kaffe.

Öppna luckan framtill genom att dra i handtaget, (fig. 13), ta loss droppskålen (fig. 14), töm och rengör den. Töm och rengör behållaren för kaffesump noggrant. Se till att du får bort alla rester som kan finnas på botten.

VIKTIGT: När du tar loss droppskålen **MÅSTE DU** alltid tömma behållaren för kaffesump, även om den inte är full. Om du inte gör det kan det hända att sumpbehållaren fylls mer än väntat nästa gång du lagar kaffe och att maskinen täpps igen.

ANM 8: Ta aldrig loss vattenbehållaren när maskinen håller på att mata ut kaffe. Om du gör det kan inte maskinen laga något kaffe.

För att starta om maskinen måste du då vrida ångreglaget motsols så långt det går och låta vattnet rinna ut genom cappuccinoröret i några sekunder.

Första gången du använder maskinen måste du laga 4-5 koppar kaffe innan resultatet börjar bli bra.

Du behöver inte vända dig till en serviceverkstad så fort **ett fel uppstår**.

det går nästan alltid att lösa problemet med hjälp av instruktionerna i avsnitt 14 och 15.

Om dessa inte hjälper eller om du vill ha mer information kan du ringa till vår kundtjänst på det nummer som står på det bifogade bladet, på sidan 2.

Använd numret på garantibeviset om ditt land inte finns med i listan.

6 ATT ÄNDRA MÄNGDEN KAFFE I KOPPEN

Maskinen förinställs på fabriken för att automatiskt kunna mata ut följande kaffemängder:

- liten, om du trycker på knappen ☕ ;
- normal, om du trycker på knappen ☕ ;
- stor, om du trycker på knappen ☕ .

Gå till väga på följande sätt om du vill ändra mängderna:

- Tryck på knappen (☕ eller ☕ eller ☕) för den mängd som du vill ändra i minst 8 sekunder tills meddelandet *PROGRAM QUANTITY* (PROGRAMMERAD MÄNGD) visas på displayen och kaffet börjar matas ut.
- Så snart kaffet i koppen når önskad kaffemängd trycker du på samma knapp igen för att spara den nya mängden i minnet.

7 INSTÄLLNING AV KAFFEKVARNEN

Kaffekvarnen har förinställts i fabriken för att utmatningen av kaffet ska bli korrekt och behöver inte ställas in, åtminstone inte i början..

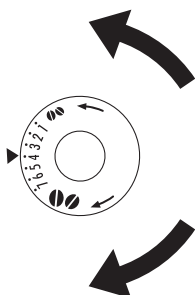
När du har lagat de första kopporna kaffe kan du dock ändra inställningen med hjälp av vredet för inställning av malningsgrad (fig. 15) om utmatningen går för snabbt eller för långsamt (droppvis).

Om du vrider det ett steg medsols (motsvarande en siffra) matas kaffet ut snabbare (utan att droppa).

Om du vrider det ett steg motsols matas kaffet ut långsammare och skummet blir bättre.

Den nya inställningen märks inte förrän du har lagat minst 2 koppar kaffe.

Använd bara vredet för inställning av malningsgrad när kaffekvarnen är i funktion.



Vrid motsols (=mer finmalet kaffe) för en långsammare utmatning och ett bättre skum.

Vrid medsols (=mer grovmalet kaffe) för en snabbare utmatning (inte droppvis).

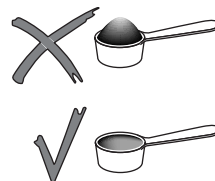
(Espressomaskinen har testkörts med kaffe i fabriken, varför det är helt normalt att det kan finnas spår av kaffe i kvarnen. Vi garanterar naturligtvis att maskinen är ny.

8 TILLAGNING AV ESPRESSO MED FÄRDIGMALET KAFFE (I STÄLLET FÖR KAFFEBÖNOR)

- Tryck på knappen  (fig. 16) för att välja färdigmalet kaffe (på så sätt stänger du av kaffekvarnen). Följande meddelande visas:

READY PRE-GROUND (REDO FÄRDIGMALET)

- Öppna locket i mitten och häll i ett mått färdigmalet kaffe i tratten (fig. 17). Följ sedan anvisningarna i avsnitt 5. OBS: Du kan laga 1 kopp i taget genom att trycka på knappen  eller  eller .
- Om du vill återgå till att laga kaffe med kaffebönor när utmatningen av kaffet är klar kan du stänga av tillagningen med färdigmalet kaffe genom att trycka på knappen  en gång till, så kopplas kaffekvarnen in igen.



ANM 1: Häll aldrig i det färdigmalda kaffet när maskinen inte är på, för att undvika att det sprids inuti maskinen.

ANM 2: Häll aldrig i mer än 1 struket mått kaffe. I annat fall tillagar inte maskinen något kaffe och det malda kaffet smutsar ner maskinens inre, eller så matas kaffet ut droppvis. Meddelandet "FÖR FINMALET/STÄLL IN MALNING OCH VRID PÅ ÅNGREGLAGET" kan visas på displayen.



ANM 3: Använd alltid det medföljande kaffemåttet för att dosera kaffet.

ANM 4: Häll endast färdigmalet kaffe som är avsett för espressomaskiner i tratten, inte kaffebönor, frystorkat kaffe eller andra material som kan skada maskinen.

ANM 5: Peta ner kaffet med en kniv om tratten har täppts till av för mycket kaffe (fig. 18) och ta sedan loss infusionsanordningen och rengör den och maskinen enligt anvisningarna i avsnitt 11.2 "Rengöring av infusionsanordningen".

- Om du vill återgå till att laga kaffe med kaffebönor när utmatningen av kaffet är klar kan du stänga av tillagningen med färdigmalet kaffe genom att trycka på knappen  en gång till, så kopplas kaffekvarnen in igen.

9 SÅ HÄR FÅR DU HETT VATTEN

- Kontrollera alltid att maskinen är klar att använda.
- Vrid cappuccinoröret utåt och ställ en behållare under det (fig. 2).
- Tryck på knappen  (fig. 19). Följande meddelande visas:

READY HOT WATER (REDO HETT VATTEN)

- Vrid ångreglaget ett halvt varv motsols (fig. 3): vattnet rinner ut ur cappuccinoröret och ner i behållaren. (Mata inte ut hett vatten under längre tid än 2 minuter).
- Vrid ångreglaget medsols (fig. 4) för att avbryta vattenutmatningen och sätt tillbaka cappuccinoröret i utgångsläget vid maskinens mitt.
- Tryck på knappen  igen för att stänga av vattenfunktionen (fig. 19).

10 TILLAGNING AV CAPPUCCINO (MED ÅNGFUNKTIONEN)

- Vrid cappuccinoröret utåt (fig. 2).
- Placera en tom behållare under cappuccinoröret. Vrid ångreglaget ett halvt varv motsols (fig. 3): Följande meddelande visas:

STERM (ÅNGA)

Mata ut vatten blandat med ånga i några sekunder tills bara ånga kommer ut.

- Avbryt sedan utmatningen genom att vrida reglaget medsols så långt det går (fig. 4)
- Töm behållaren och fyll den med cirka 100 gram mjölk för varje cappuccino som du ska laga. Tänk på att mjölkens volym kommer att bli 2 eller 3 gånger så stor när du väljer behållare. Använd helst kylskåpskall lättmjölk.
- Sänk ner cappuccinoröret i behållaren med mjölk (fig. 2). Se till att inte doppa ner cappuccinoröret längre än till markeringen (vid pilen i fig. 20). Vrid ångreglaget ett halvt varv motsols (akta så att du inte bränner dig). Ur cappuccinoröret kommer det ånga som ger mjölken ett krämigt utseende och ökar dess volym.
Doppa ner cappuccinoröret i mjölken och låt behållaren rotera med långsamma rörelser nedifrån och upp för att få ett fylligare skum. (Mata inte ut ånga under längre tid än 2 minuter).
- Avbryt utmatningen när önskad temperatur har uppnåtts genom att vrida reglaget medsols så långt det går (fig. 4).
- Laga espresso på det sätt som beskrivs i de föregående avsnitten och använd koppar som är tillräckligt stora för att rymma cappuccino. Fyll dem sedan med mjölkskummet. Cappuccinon är färdig: sockra efter behag och strö lite kakaopulver över mjölkskummet om så önskas.

Det är viktigt att alltid rengöra cappuccinoröret efter användning. Gå till väga på följande sätt:

- Släpp ut lite vatten eller ånga under några sekunder genom att vrida på ångreglaget. Detta medför att eventuell mjölk som finns kvar i ångröret töms ut.
VIKTIGT: Av hygieniska skäl bör du alltid göra detta för att förhindra att det står kvar mjölk i cappuccinoröret.
- Vrid sedan ångreglaget medsols så långt det går.
- Vänta i några minuter tills cappuccinoröret har svalnat. Håll sedan spaken på fästet stilla med ena handen och skruva loss cappuccinoröret med den andra genom att vrida det medsols och dra av det (fig. 21).
- Ta loss ångmunstycket från ångröret genom att dra det nedåt (fig. 22).
- Rengör noggrant cappuccinoröret och ångmunstycket med ljummet vatten.
- Kontrollera att de två hålen vid pilarna i fig. 23 inte är tilltäppta. Rengör dem vid behov med hjälp av en nål.
- Sätt tillbaka ångmunstycket genom att föra in det i ångröret och vrida åt det ordentligt samtidigt som du trycker det uppåt.
- Sätt tillbaka cappuccinoröret genom att föra det uppåt och vrida det motsols.

11 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Innan du utför någon form av rengöring måste du se till att maskinen är kall och att stickproppen är urdragen.

Doppa aldrig ned maskinen i vatten: den är en elektrisk maskin.

Använd inte lösningsmedel eller medel med slipverkan för rengöring av maskinen. Det räcker med en fuktig och mjuk trasa.

Maskinens komponenter får ALDRIG diskas i diskmaskin.

11.1 Rengöring av maskinen

Rengör behållaren för kaffesump (se avsnitt 5 anmärkning 7) varje gång som du tömmer den.

Vattenbehållaren bör också rengöras ofta.

Droppskålen har en röd indikator som visar vattennivån.

När denna börjar synas (några millimeter under droppskålen) behöver droppskålen tömmas och rengöras.

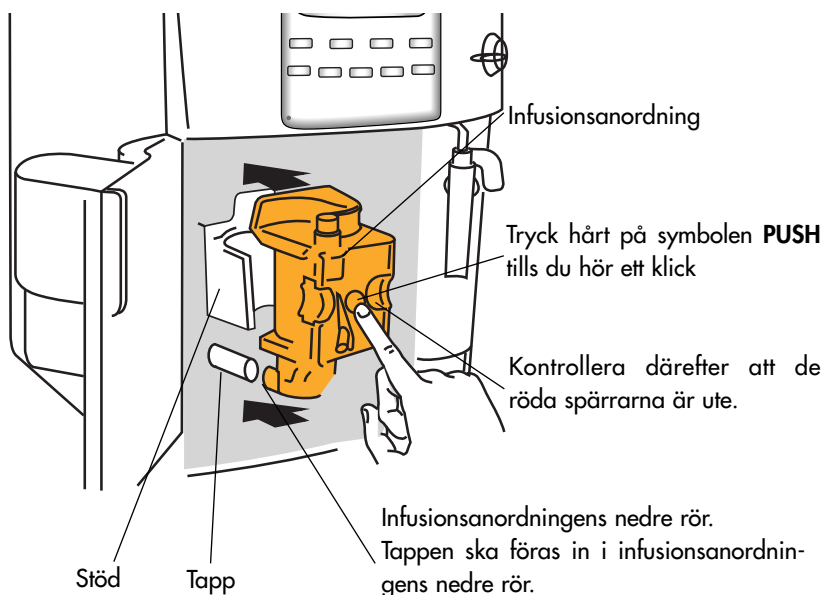
Kontrollera med jämna mellanrum att utmatningshålen för kaffet inte är tilltäppta. Ta bort kafferester ur dem med en nål (fig. 24).

11.2 Rengöring av infusionsanordningen

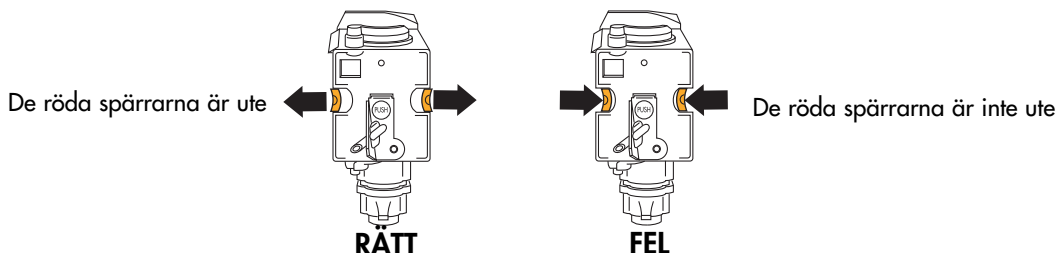
Infusionsanordningen måste rengöras då och då för att undvika att den fylls med kaffeavlagringar (som kan orsaka driftsstörningar).

Gå till väga enligt följande för att rengöra den:

- Stäng av maskinen genom att trycka på knappen ① (fig. 6), inte genom att dra ur stickproppen, och vänta tills displayen slocknar.
- Öppna luckan (fig. 13).
- Ta loss droppskålen och behållaren för kaffesump (fig. 14) och diska dem.
- Tryck de två röda spärrarna på infusionsanordningens sidor mot mitten (fig. 25) och dra den utåt.
- **OBS:** DET GÅR BARA ATT TA LOSS INFUSIONSANORDNINGEN NÄR MASKINEN ÄR AVSTÄNGD. OM DU FÖRSÖKER TA LOSS DEN NÄR MASKINEN ÄR PÅ RISKERAR DU ATT SKADA MASKINEN ALLVARLIGT.
- Skölj infusionsanordningen under rinnande vatten utan att använda diskmedel. Diska aldrig infusionsanordningen i diskmaskin.
- Rengör maskinen noggrant invändigt.
Skrapa bort kaffe som har fastnat inuti maskinen med en trä- eller plastgaffel (fig. 26) och avlägsna sedan alla rester med en dammsugare (fig. 27).
- Sätt tillbaka infusionsanordningen genom att föra på den på hållaren och tappen nedtill. Tryck sedan med kraft på texten PUSH så att den klickar på plats.



Kontrollera att de två röda spärrarna har slagit till och är ute, annars går det inte att stänga luckan.



ANM 1: Om du inte sätter i infusionsanordningen ordentligt så att du hör den klicka på plats och de röda spärrarna inte är helt ute går det inte att stänga luckan.

ANM 2: Om det är svårt att sätta i infusionsanordningen måste du få den att anta rätt storlek genom att samtidigt trycka hårt på dess nedre och övre ände (innan du sätter i den), som figur 28 visar.

ANM 3: Om du fortfarande inte lyckas sätta i infusionsanordningen kan du lämna den lös, stänga luckan, dra ut stickproppen och sätta i den igen. Vänta tills displayen slocknar och öppna sedan luckan och sätt tillbaka infusionsanordningen.

- Sätt tillbaka droppskålen och behållaren för kaffesump.
- Stäng luckan.

12 ATT ÄNDRA OCH STÄLLA IN MENYPARAMETRARNA

De menyparametrar och funktioner som användaren kan ställa in är följande:

- Klockan
- Tidpunkten för automatisk start
- Avkalkningsrutinen
- Kaffetemperaturen
- Tidpunkten för automatisk avstängning
- Vattnets hårdhetsgrad
- Återställning till standardvärdena
- Sköljningsrutinen

12.1 Att ställa klockan

Gå till väga enligt följande för att ställa maskinens klocka:

- Tryck på knappen **MENU'** (kontrolllampan ovanför knappen tänds) och tryck sedan på knappen **NEXT** flera gånger tills följande meddelande visas:

CLOCK (KLOCKA 00:00)

- Tryck på knappen **CHANGE** för att ställa klockan (om du håller knappen **CHANGE**, lintryckt ändras tiden snabbt).
- Tryck på knappen **OK** för att bekräfta
- Tryck på knappen **MENU'** för att gå ur programmeringsläget eller på knappen **NEXT** för att ändra andra parametrar.

12.2 Inställning av automatisk start

Med denna funktion kan du programmera in en tidpunkt då maskinen sätts på automatiskt.

- Kontrollera att maskinens klocka har ställts enligt anvisningarna i föregående avsnitt.
- Tryck på knappen **MENU'** och tryck sedan på knappen **NEXT** flera gånger tills följande meddelande visas:

STARTTIME (START 00:00)

- Tryck på knappen **CHANGE** för att ställa in tidpunkten för automatisk start (om du håller knappen **CHANGE**, intryckt ändras tiden snabbt).
- Tryck på knappen **OK** för att bekräfta inställningen.
- Tryck på knappen **NEXT** en gång. Följande meddelande visas:

AUTO-START NO (AUTOMATISK START NEJ)

Tryck på knappen **CHANGE** för att aktivera funktionen (texten **AUTO-START YES** AUTOMATISK START JA visas);

- Tryck på knappen **OK** för att aktivera den automatiska starten
- Tryck på knappen **MENU'** för att gå ur programmeringsläget eller på knappen **NEXT** för att ändra andra parametrar.

12.3 Avkalkning

Det är normalt att maskinens ledningar fylls med kalk med tiden, eftersom vattnet som används för att laga kaffet ständigt värms upp.

När följande meddelande visas:

DESCALE (AVKALKA)

är det dags att göra avkalkningen.

Gå till väga enligt följande:

- Kontrollera att maskinen är klar att använda.
- Tryck på knappen **MENU'** (kontrolllampan ovanför knappen tänds) och tryck sedan på knappen **NEXT** flera gånger tills följande meddelande visas:

DESCALE NO (AVKALKNING NEJ)

- Tryck på knappen **CHANGE**. Följande meddelande visas:

DESCALE YES (AVKALKNING JA)

- Tryck på knappen **OK** för att starta avkalkningsprogrammet.
- Töm behållaren och häll i innehållet i en flaska DURGOL (125 ml) tillsammans med en liter vatten. Använd avkalkningsmedel av samma typ och märke som det som medföljer även i fortsättningen (du kan köpa det hos av tillverkaren auktoriserade serviceverkstäder).

***OBS:** Undvik att avkalkningsmedel kommer i kontakt med ytor som inte tål syror, som till exempel marmar, kalksten och emalj.*

- Ställ en behållare som rymmer minst 1,5 liter under cappuccinoröret (fig. 3).
- Vrid ångreglaget ett halvt varv motsols (fig. 3). Avkalkningslösningen börjar rinna ut ur cappuccinoröret och ner i behållaren.
- Avkalkningsprogrammet genomför automatiskt en serie med utmatningar och pauser för att avlägsna kalkavlagringar ur espressomaskinen.
- Efter cirka 30 minuter visas följande meddelande:

DESCALE COMPLETE TURN KNOB (AVKALKNING KLAR VRID PÅ VREDET)

- Vrid ångreglaget ett halvt varv medsols (fig. 4).

Efter avkalkningen måste du skölja bort resterna av avkalkningslösning ur maskinen på följande sätt:

- Ta loss vattenbehållaren, skölj den och fyll den med friskt vatten.
- Sätt tillbaka behållaren.
- Töm uppsamlingsbehållaren (under cappuccinoröret) och sätt tillbaka den.
- Vrid ångreglaget ett halvt varv motsols (fig. 3)

Ur cappuccinoröret rinner det nu hett vatten som samlas upp i behållaren.
Följande meddelande visas:

RINSING (SKÖLNING PÅGÅR)

- När maskinen har tömt vattenbehållaren visas följande meddelande:

RINSING COMPLETE TURN KNOB (SKÖLNING KLAR VRID PÅ VREDET)

- Vrid ängreglaget medsols så långt det går (fig. 4) och fyll vattenbehållaren med friskt vatten igen.
- Avkalkningsprogrammet är nu avslutat och maskinen är redo att laga kaffe igen.

OBS: Om avkalkningen avbryts innan den är färdig visas avkalkningsmeddelandet igen och du måste börja om från början.

VIKTIGT: EN FÖRUTSÄTTNING FÖR ATT GARANTIN SKA GÄLLA ÄR ATT AVKALKNINGEN GÖRS REGELBUNDET.

12.4 Att ändra kaffetemperaturen

Gå till väga enligt följande för att ändra temperaturen på det kaffe som matas ut:

- Tryck på knappen **MENU'** (kontrollampen ovanför knappen tänds) och tryck sedan på knappen **NEXT** flera gånger tills följande meddelande visas:

TEMPERATURE MEDIUM (MEDELHÖG TEMPERATUR)

- Tryck på knappen **CHANGE** tills önskad kaffetemperatur visas.
- Tryck på knappen **OK** för att bekräfta inställningen.
- Tryck på knappen **MENU'** för att gå ur programmeringsläget eller på knappen **NEXT** för att ändra andra parametrar.

12.5 Inställning av automatisk avstängning

Maskinen förinställs på fabriken för att stängas av automatiskt 1 timme efter den senaste användningen.

Gå till väga på följande sätt om du vill öka det antal timmar under vilka maskinen ska vara på:

- Tryck på knappen **MENU'** (kontrollampen ovanför knappen tänds) och tryck sedan på knappen **NEXT** flera gånger tills följande meddelande visas:

OFF AFTER 1 HOUR (STÄNG AV EFTER 1 TIMME)

- Tryck på knappen **CHANGE** för att ställa in hur många timmar som maskinen ska vara på.
- Tryck på knappen **OK** för att bekräfta inställningen.
- Tryck på knappen **MENU'** för att gå ur programmeringsläget eller på knappen **NEXT** för att ändra andra parametrar.

12.6 Inställning av vattnets hårdhetsgrad

Meddelandet om att maskinen behöver kalkas av visas efter en bestämd drifttid som ställs in i fabriken med hänsyn till den maximala mängd kalk som hushållsvattnet kan innehålla. Om du vill kan du förlänga denna drifttid, och därigenom genomföra avkalkningen mindre ofta, genom att programmera maskinen utifrån det verkliga kalkinnehållet i det vatten du använder.

Gå till väga på följande sätt:

- Ta ut indikatorremsan "Total hardness test" ur förpackningen (som medföljer detta häfte på sidan 2) och doppa hela remsan i vattnet i några sekunder (fig. 33). Ta sedan upp den och vänta i cirka 30 sekunder (tills den ändrar färg och det bildas små röda fyrkanter).
- Slå på maskinen genom att trycka på knappen ① (fig. 6).
- Tryck på knappen **MENU'** och tryck sedan på knappen **NEXT** flera gånger tills följande meddelande visas:

WATER HARDNESS 4 (HÅRDHETSGRAD 4)

- Tryck på knappen **CHANGE** flera gånger tills siffran motsvarar det antal röda fyrkanter som har bildats på remsan (om det till exempel finns 3 röda fyrkanter på indikatorremsan ska du trycka på knappen 3 gånger så att meddelandet *WATER HARDNESS 3 HÄRDHETSGRAD 3* visas).
- Tryck på knappen **OK** för att bekräfta inställningen.
Nu är maskinen programmerad så att den larmar när det verkligen är dags för avkalkning, på grundval av det reella kalkinnehållet i vattnet.

12.7 Återställning av fabriksinställningarna

Du kan återställa de ursprungliga inställningarna av maskinen på följande sätt:

- Tryck på knappen **MENU'** och tryck sedan på knappen **NEXT** flera gånger tills följande meddelande visas:

RESET TO DEFAULT NO (FABRIKSINSTÄLLNINGAR NEJ)

- Tryck på knappen **CHANGE**. Meddelandet *RESET TO DEFAULT YES FABRIKSINSTÄLLNINGAR JA* visas.
- Tryck på knappen **OK** för att återställa fabriksinställningarna.
- Tryck på knappen **MENU'** för att gå ur programmeringsläget eller på knappen **NEXT** för att ändra andra parametrar.

12.8 Sköljning

Den här funktionen kan endast servicepersonalen använda.

13 ATT ÄNDRA SPRÅK

Gå till väga på följande sätt om du vill ändra språket:

- Tryck på knappen **OK** i minst 5 sekunder så att följande meddelande visas på displayen:

PRESS OK TO INSTALL ENGLISH (TRYCK PÅ OK FÖR ATT INSTALLERA ENGELSKA)

och tryck på knappen **OK** i minst 3 sekunder för att bekräfta. Därefter visas ett meddelande på engelska om att inställningen har gjorts.

14 VAD MEDDELANDENA BETYDER OCH VAD DU SKA GÖRA

MEDDELANDE	INNEBÖRD	ÅTGÄRD
<i>FILL TANK</i> Fyll VATTENBEHÅLLAREN	- Vattenbehållaren är tom eller felaktigt isatt. - Det finns smuts eller kalkavlagringar i behållaren.	- Fyll behållaren med vatten enligt anvisningarna i avsnitt 5 anmärkning 6 och för in den helt. - Skölj eller kalka av behållaren.
<i>GROUND TOO FINE ADJUST MILL AND</i> FÖR FINMALET STÄLL IN MALNING OCH <i>TURN THE STEAM KNOB</i> VRID PÅ ÅNGREGLAGET	- Det går inte att laga kaffe. - Kaffet matas ut för långsamt.	- Vrid ångreglaget motsols (fig. 3) enligt anvisningarna i avsnitt 5 anmärkning 10. - Vrid vredet för inställning av malningsgrad (fig. 15) ett steg medsols (se avsnitt 7).
<i>EMPTY GROUNDS CONTAINER</i> TÖM BEHÅLLAREN FÖR KAFFESUMP	Behållaren för kaffesump är full eller inte isatt.	Töm behållaren för kaffesump, rengör den enligt anvisningarna i avsnitt 5, anmärkning 7, och sätt tillbaka den ordentligt.
<i>INSERT GROUNDS CONTAINER</i> SÄTT I BEHÅLLAREN FÖR KAFFESUMP	Du har inte satt tillbaka behållaren för kaffesump efter rengöringen.	Öppna luckan och för in behållaren.

MEDDELANDE	INNEBÖRD	ÅTGÄRD
<i>ADD PRE-GROUND COFFEE</i> HÄLL I FÄRDIGMALET KAFFE	Du har valt färdigmalet kaffe, men inte hållt i något malet kaffe i tratten.	Häll i kaffe enligt anvisningarna i avsnitt 8.
<i>FILL BEANS CONTAINER</i> FYLL BEHÅLLAREN FÖR KAFFEBÖNOR	- Kaffebönorna är slut. - Om kaffekvarnen bullrar ovanligt mycket betyder det att den har blockerats av skräp bland kaffebönorna.	- Fyll behållaren. - Vänd dig till en av De' Longhi's serviceverkstäder.
<i>DESCALE</i> AVKALKA	Det finns kalkavlagringar i maskinen.	Genomför snarast avkalkningsprogrammet enligt instruktionerna i avsnitt 12.3.
<i>PRESS NEXT CHANGE</i> TRYCK PÅ NEXT + CHANGE	LFörmodligen har du glömt att sätta tillbaka infusionsanordningen efter rengöring.	Öppna inte luckan och sätt inte tillbaka infusionsanordningen. Följ anvisningarna på displayen.
<i>CLOSE DOOR</i> STÄNG LUCKAN	Luckan är öppen.	Kontrollera att infusionsanordningen är ordentligt isatt om du inte kan stänga luckan (avsnitt 11.2 anmärkning 1).
<i>INSERT INFUSER ASSEMBLY</i> SÄTT I INFUSIONSANORDNINGEN	Förmodligen har du glömt att sätta tillbaka infusionsanordningen efter rengöring.	Sätt i infusionsanordningen (se avsnitt 11.2).
<i>GENEREL ALARM</i> GENERELLT LARM	Maskinen är mycket smutsig inuti.	Rengör maskinen noggrant enligt anvisningarna i avsnitt 11.2. Vänd dig till en serviceverkstad om meddelandet fortfarande visas efter rengöringen

15 PROBLEM SOM DU KAN LÖSA UTAN ATT KONTAKTA EN SERVICEVERKSTAD

Om maskinen inte fungerar är det lätt att söka reda på orsaken och lösa problemet med hjälp av avsnitt 14. Om inget meddelande visas bör du göra följande kontroller innan du kontaktar serviceverkstaden.

PROBLEM	ORSAK	ÅTGÄRD
Kaffet är inte varmt	- Kopparna har inte värmts upp. - Infusionsanordningen är för kall.	- Värm kopparna genom att spola dem med varmt vatten eller ställ dem på värmeplattan på locket i minst 20 minuter (se avsnitt 5 anmärkning 3). - Värm infusionsanordningen genom att trycka på knappen  (fig. 12) innan du lagar kaffet (se avsnitt 5 anmärkning 3).
Kaffet har för lite skum	- Kaffet är för grovmalet. - Kaffeblandningen är inte av rätt slag.	- Vrid vredet för inställning av malningsgrad ett steg motsols (se avsnitt 7). - Använd endast kaffeblandningar som är avsedda för espressomaskiner..
Kaffet matas ut för långsamt	Kaffet är för finmalet.	Vrid vredet för inställning av malningsgrad ett steg medsols (se avsnitt 7).
Kaffet matas ut för snabbt	Kaffet är för grovmalet.	Vrid vredet för inställning av malningsgrad ett steg motsols (se avsnitt 7).
Det kommer inte ut något kaffe ur ett eller båda munstyckena	Hålen i munstyckena är tilltäppta.	Ta bort kafferesterna med en nål (fig. 24).
När du vrider på ångreglaget kommer det ingen ånga ur cappuccinoröret	Hålen på cappuccinoröret och ångmunstycket är tilltäppta.	Rengör hålen på cappuccinoröret och ångmunstycket (se avsnitt 10, fig. 23).
När du trycker på knappen  eller  eller  matar maskinen ut vatten i stället för kaffe	Det malda kaffet kan ha fastnat i tratten.	Ta bort kaffet som täpper till tratten med en kniv (se avsnitt 8 anmärkning 5). Rengör sedan infusionsanordningen och maskinen invändigt (se anvisningarna i avsnitt 11.2).
När du trycker på knappen ① startar inte maskinen	Maskinen är inte strömförsörd.	Kontrollera att stickproppen sitter i eluttaget ordentligt.
Det går inte att ta loss infusionsanordningen för att rengöra den	Maskinen är på. Det går bara att ta loss infusionsanordningen när maskinen är avstängd.	Stäng av maskinen och ta loss infusionsanordningen (se avsnitt 11.2). OBS: Det går bara att ta loss infusionsanordningen när maskinen är avstängd. Om du försöker ta loss den när maskinen är på riskerar du att skada maskinen allvarligt.

PROBLEM	ORSAK	ÅTGÄRD
Du har använt malet kaffe (i stället för kaffeböror) och maskinen matar inte ut något kaffe	• Du har hällt i för mycket färdigmalet kaffe. • Du har inte tryckt på knappen  och därför har maskinen använt både färdigmalet kaffe och kaffe från kvarnen. • Du har hällt i färdigmalet kaffe med maskinen avstängd.	• Ta loss infusionsanordningen och rengör maskinen noggrant invändigt (se anvisningarna i avsnitt 11.2). Upprepa tillagningen med maximalt 1 struket mått malet kaffe. • Rengör maskinen noggrant invändigt enligt anvisningarna i avsnitt 11.2. Upprepa tillagningen och tryck först på knappen  enligt anvisningarna i avsnitt 8. • Ta loss infusionsanordningen och rengör maskinen noggrant invändigt (se anvisningarna i avsnitt 11.2. Sätt på maskinen och upprepa påfyllningen.
Det kommer inte ut något kaffe ur munstyckena, utan längs luckans kanter	• Hålen i munstycket är tilltäppta av intorkat kaffe. • Den rörliga lådan innanför luckan är blockerad och kan inte röra sig.	• Rensa hålen med en nål (se avsnitt 11.1, fig. 24). • Rengör den rörliga lådan ordentligt, framför allt vid gångjärnen, så att den kan röra sig.